



輸出コンプライアンス

# 通知



この輸出コンプライアンスに関する通知は、PPG Industries Inc. またはその関連会社（総称して「PPG」と言います）と取引関係にあり、且つ輸出規制に関わる全企業様向けにお送りしています。貴社におかれましてはPPG製品の輸出に携わられるすべての方々にこの通知をご転送賜りたく何卒宜しくお願ひ申し上げます。

## 重大な輸出規制責任

今般改訂致しました弊社グローバル倫理規定の中で、PPGの貿易コンプライアンス方針は次のように定められております。

「PPGが世界中に製品、サービス、技術、技術データを輸出できる能力につきましては、特別な権利として注意深く保護されております。弊社は、全ての適用される輸出法規制を理解し従い、適用される輸出規制のコンプライアンスを定めるPPGの内部手続きと手順を維持し忠実に守ることを、従業員に求めています。同様に、PPGは、世界中での原材料やサービスの輸入に関連したPPGの内部要請に加えて、全ての貿易および税関の制限、法律、規制を、従業員が遵守することを求めています。」

この方針に関する更なるご案内は、[www.ppg.com](http://www.ppg.com)の「会社倫理」でご覧いただけます。グローバル倫理規定の翻訳版は、このウェブサイトから入手可能です。

PPGのビジネスパートナーとして、PPGとの取引に関連した輸出についての貴社の重大な責任についてご理解ください。

弊社は、ビジネスパートナー各位に下記のご協力をお願い申し上げます。

1. 米国および当該地域の輸出規制と制裁に関する法律や規制を遵守して下さい。米国外で起こる数多くの取引には、米国の法規制の域外適用により、当該地域と米国の両方の法的管轄権が及びます。（米国輸出規制と制裁に関する詳細は、以下のウェブサイトをご参照してください。[www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)、[www.pmdtc.state.gov](http://www.pmdtc.state.gov)および[www.treasury.gov](http://www.treasury.gov)）
2. 特に輸出コンプライアンスに関するものについて、PPGのグローバル倫理規定（規約）の周知徹底をお願いいたします。PPGの規定の貿易コンプライアンス方針の抜粋は、本通知に記載されています。異なる言語による規定の全文は[www.ppg.com](http://www.ppg.com)からご覧いただけます。
3. PPGの製品や従業員に係る全ての米国輸出規制と制裁に関する法律や規制のいかなる違反の疑い又は事実につきましては、係る報告が貴社の居住国において合法的に認められます限り、PPGのチーフ・コンプライアンス・オフィサー（CCO）までご一報頂くようお願い申し上げます。PPGはまた、PPGの貿易コンプライアンス方針の違反の疑いまたはその事実がある場合につきましても、ご報告いただくようお願い致します。

上記につきまして、次の三種類の方法からお選び頂いた上ご報告下さい。

- PPG機密及び匿名「ホットライン」
  - PPGオンライン報告システム
  - PPGのCCO (ChiefComplianceOfficer@ppg.com) に直接電子メールを送信
- これらの方法についての詳細は[www.ppg.com](http://www.ppg.com)から入手可能です。

ホットライン及びオンライン報告システムにおいて寄せられました情報は、PPGのCCOにより確認させていただきます。善意をもって法令又は当社の貿易コンプライアンス方針の違反の疑いを報告して下さった方に対するいかなる報復行為もPPGの方針として許容されるものではありません。当社はまた、このようなご報告の機密性と匿名性を維持し、要求されるデータ保護法令の遵守に全力で努めております。

輸出規制又は制裁に関する法律や規制への遵守が不十分であると確認された場合、或いはPPGの輸出規制への取り組みにご協力頂けない場合、PPGは取引関係の解除を含む適切な措置を講じることをご理解ください。

上記につきまして質問又は懸念事項がございましたら、米国PPGのチーフコンプライアンスオフィサー、電話番号412. 434. 3131までご連絡ください。



PPG Industries  
Bringing innovation to the surface.™

グローバル本社—One PPG Place, Pittsburgh, PA 15272 - USA 1